



## Nota de Prensa

Sección de Prensa y Cultura

Embajada de los Estados Unidos - Lima, 3 de julio de 2006

Tel: 434-3000 FAX: 434-0100

<http://peru.usembassy.gov>

Para Jefes de Internacionales

---

### **PROCLAMA PRESIDENCIAL DEL DÍA DE LA INDEPENDENCIA 2006 BUSH RINDE HOMENAJE A LOS PRÓCERES DE ESTADOS UNIDOS**

En una proclama emitida con motivo del 4 de julio, Día de la Independencia de Estados Unidos, el presidente George W. Bush instó al pueblo de E.UU. a rendir homenaje a los fundadores de la nación.

A continuación una traducción de la proclama del presidente:

(comienza el texto)

LA CASA BLANCA  
Oficina del secretario de Prensa  
26 de junio de 2006

DÍA DE LA INDEPENDENCIA 2006

PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

El 4 de julio de 1776 los próceres de nuestra nación declararon: "Que estas Colonias Unidas son, y deben serlo por derecho, Estados Libres e Independientes". Esta declaración marcó un hito importante en la historia de la libertad humana. En el 230mo. aniversario de la firma de la Declaración de la Independencia, rendimos homenaje a la valentía y dedicación de aquellos que fundaron esta nación y celebramos los valores de la libertad y la igualdad que fortalecen a nuestro país.

Los patriotas de la Guerra Revolucionaria actuaron sobre la convicción de que "todos los hombres fueron creados iguales" y que "todos son dotados por su Creador de ciertos derechos inalienables". Al fomentar estos ideales, generaciones de estadounidenses han desatado la esperanza de libertad en todos los rincones del mundo.

Al celebrar nuestra independencia, nosotros los estadounidenses podemos sentirnos orgullosos de nuestra historia y mirar al futuro con confianza. Les damos nuestro agradecimiento a todos los patriotas de Estados Unidos, del pasado y del presente, que han intentado extender la libertad y sentar las bases de la paz. Gracias a sus sacrificios, este país sigue siendo un rayo de esperanza para todos aquellos que sueñan con la libertad y un poderoso ejemplo para el mundo de lo que puede lograr un pueblo libre. Que Dios continúe bendiciendo a los Estados Unidos de América.

POR TANTO, YO, GEORGE W. BUSH, presidente de los Estados Unidos de América, en virtud de la autoridad de que me invisten la Constitución y las leyes de los Estados Unidos, proclamo por la presente el 4 de julio de 2006 Día de la Independencia. Insto al pueblo de Estados Unidos a

observar este día con la debida ceremonia y a rendir homenaje a los padres fundadores de nuestra nación y a su legado de libertad, y a recordar con agradecimiento el sacrificio de nuestros hombres y mujeres que vistien el uniforme.

EN FE DE LO CUAL, firmo en este vigésimo sexto día de junio del año de Nuestro Señor dos mil seis, y el 230o. de la independencia de los Estados Unidos de América.

GEORGE W. BUSH